

MOD:XFT183



ENGLISH

TECHNICAL DATA

01	POWER	3,3 kW
03	FREQUENCY	50 / 60 Hz
04	POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RN-F
05	EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	16 mm
06	VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² I1=14 A - I2= - I3= - In=
10	WATER PRESSURE	150-600 kPa
11	MAX FOOD LOAD	15 kg
13	WATER MAX CONSUMPTION	3,8 l/h @ 200 kPa
02	NOMINAL HEAT INPUT	2,9 kW
18	CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)	696x463x255 mm
20	DEGREE OF PROTECTION IP	X3

ITALIANO

01	POTENZA
03	FREQUENZA
04	TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE
05	Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE
06	TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE
10	PRESSIONE ACQUA
11	CARICA MAX CIBO
13	CONSUMO MAX ACQUA
02	POTENZA TERMICA NOMINALE
18	DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)
20	GRADO PROTEZIONE IP

FRANCAIS

01	PUISSANCE ELECTRIQUE
03	FREQUENCE
04	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION
05	Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION
06	TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.
10	PRESSION DE L'EAU
11	CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT
13	CONSOMMATION MAX DE L'EAU
02	DEBIT THERMIQUE NOMINAL
18	DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)
20	INDICE DE PROTECTION IP

ESPAÑOL

01	POTENCIA
03	FRECUENCIA
04	TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION
05	Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION
06	TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION
10	PRESION AGUA
11	CARGA MAX. DE ALIMENTOS
13	CONSUMO MAX DE AGUA
02	POTENCIA TERMICA NOMINAL
18	DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (A - A - P)
20	GRADO DE PROTECCION IP

DEUTSCH

01	ELEKTRISCHE LEISTUNG
03	FREQUENZ
04	ZULEITUNGSKABELTYP
05	AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS
06	KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG
10	WASSERDRUCK
11	MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN
13	MAXIMUM WASSERVERBRAUCH
02	NOMINALE WARMELEISTUNG
18	GRÖßE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)
20	SCHTZART IP

MOD:XFT183



ENGLISH - DRAWINGS

2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
8	3/4" THREAD WATER INLET
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
27	COOLING AIR OUTLET

ITALIANO - DISEGNI

2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
8	INGRESSO ACQUA 3/4"
12	USCITA FUMI CALDI
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

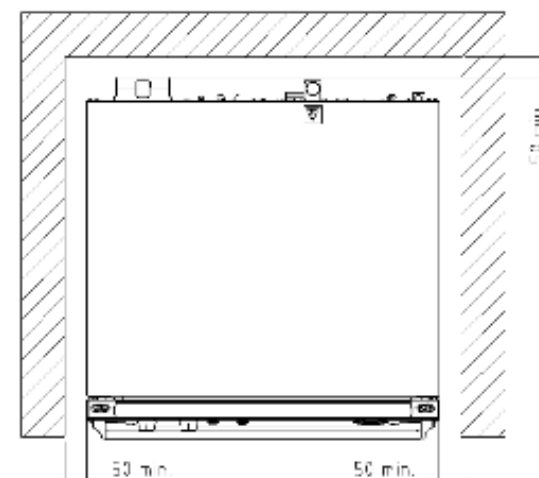
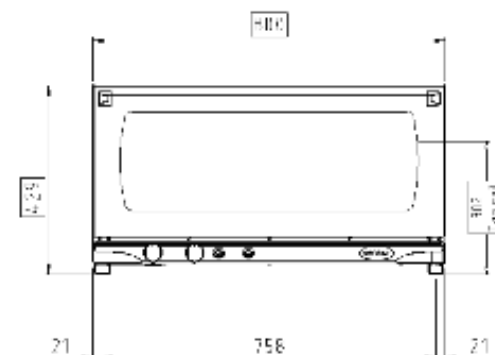
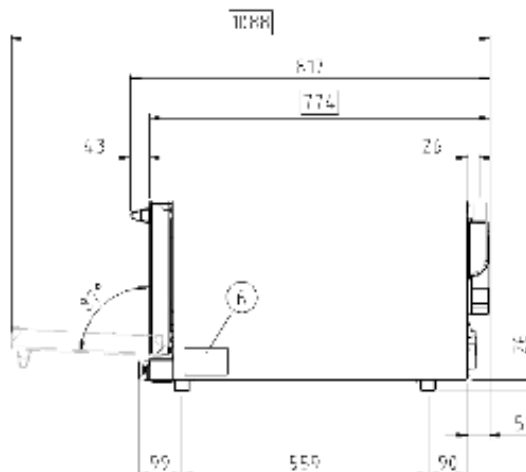
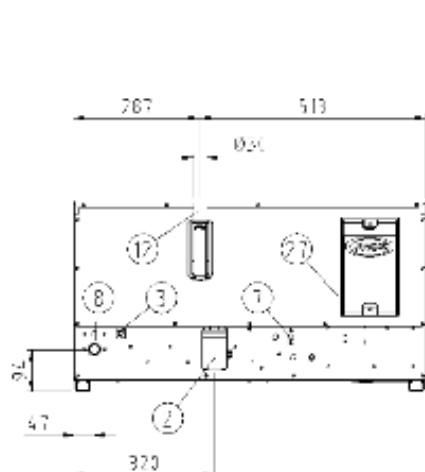
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUETTE SEGNALETIQUE
7	THERMOSTAT DE SECURITE
8	ARRIVEE D'EAU FIELT 3/4"
12	SORTIE DES FUMEEES CHAUDES
27	SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT

ESPAÑOL - DISEÑOS

2	CAJA DE CONEXION
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
8	ENTRADA DE AGUA 3/4"
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

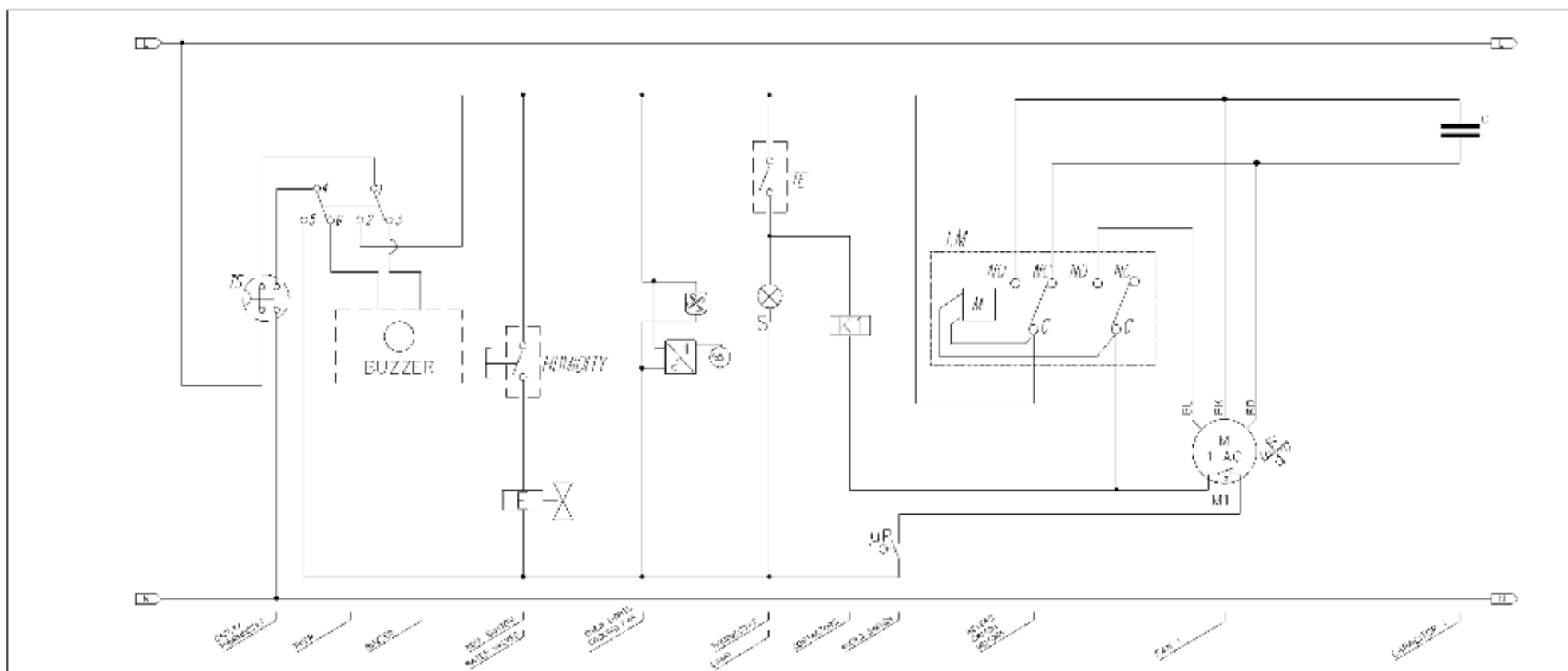
2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
8	WASSEREINZUG 3/4" GEWINDE
12	ABZUGSHAUBE
27	KÜHLLUFTAUSTRITT



MOD:XFT183



ENGLISH	WIRING DIAGRAMS	ITALIANO	SCHEMI ELETTRICI	FRANCAIS	SCHEMAS ELECTRIQ	ESPAÑOL	ESQUEMAS ELECTRI	DEUTSCH	SCHALTPLAN
μP	DOOR MICROSWITCH	μP	MICRO INTERRUPTORE PORTA	μP	MICRO INTERRUPTEUR DE PORTE	μP	MICRO INTERRUPTOR PUERTA	μP	TÜRKONTAKTSCHALTER
BZ	BUZZER	BZ	BUZZER	BZ	TIMBRE ELECTRONICO	BZ	TEMPORIZADOR	BZ	SUMMER
C	ELECTRIC CONDENSER	C	CONDENSATORE	C	CONDENSATEUR	C	CONDENSADOR	C	KONDENSATOR
E	WATER SOLENOID VALVE	E	ELETTROVALVOLA ACQUA	E	ELECTROVANNE	E	ELECTROVALVULA	E	ELEKTROVENTIL
H	OVEN LIGHT	H	LUCE FORNO	H	LAMPE DU FOUR	H	LUZ HORNO	H	BELEUCHTUNG
IM	REVERSING GEAR	IM	INVERTITORE DI MARCIA	IM	INVERSEUR DE MARCHÉ	IM	INVERSOR DE MARCHA	IM	REVERSIERUNGSSCHALTER
K	CONTACTOR	K	TELERUTTORE	K	TELERUPTEUR	K	TELERRUPTOR	K	RELAIS
M	MOTOR	M	MOTORE	M	MOTEURS DES TURBINES	M	MOTOR	M	MOTOR
PR	REFIT PUSH BUTTON	PR	PULSANTE RIARMO	PR	BOUTON POUSSOIR DU REMISE EN MARCHÉ	PR	PULSADOR DE RE-ACTIVACION	PR	WIEDERHERSTELLUNGSTASTE
TE	THERMOSTAT	TE	TERMOSTATO LAVORO	TE	THERMOSTAT DE TRAVAIL	TE	TERMOSTATO DE TRABAJO	TE	THERMOSTAT
TM	TIMER	TM	TIMER	TM	MINUTEUR	TM	TEMPORIZADOR	TM	ZEITSCHALTUHR
TS	SAFETY THERMOSTAT	TS	TERMOSTATO SICUREZZA	TS	THERMOSTAT DE SECURITE'	TS	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	TS	SICHERHEITS THERMOSTAT



MOD:XFT183



ENGLISH	WIRING DIAGRAMS
K	CONTACTOR
MO	TERMINAL BOARD
R	HEATING ELEMENT
S	PILOT LIGHT

ITALIANO	SCHEMI ELETTRICI
K	TELERUTTORE
MO	MORSETTIERA
R	RESISTENZA
S	LUCE SPIA

FRANCAIS	SCHEMAS ELECTRIQ
K	TELERUPTEUR
MO	BOITE A BORNES
R	RESISTANCE
S	LAMPE TEMOIN

ESPAÑOL	ESQUEMAS ELECTRI
K	TELERRUPTOR
MO	CAJA CONEXIONES-REGLETA
R	RESISTENCIA
S	LUZ PILOTO

DEUTSCH	SCHALTPLAN
K	RELAIS
MO	KLEMMLEISTE
R	HEIZELEMENT
S	KONTROLLICHT

